

HELD:INNEN IM HINTERGRUND AWARD 2024



Gewerbliche
Dienstleister

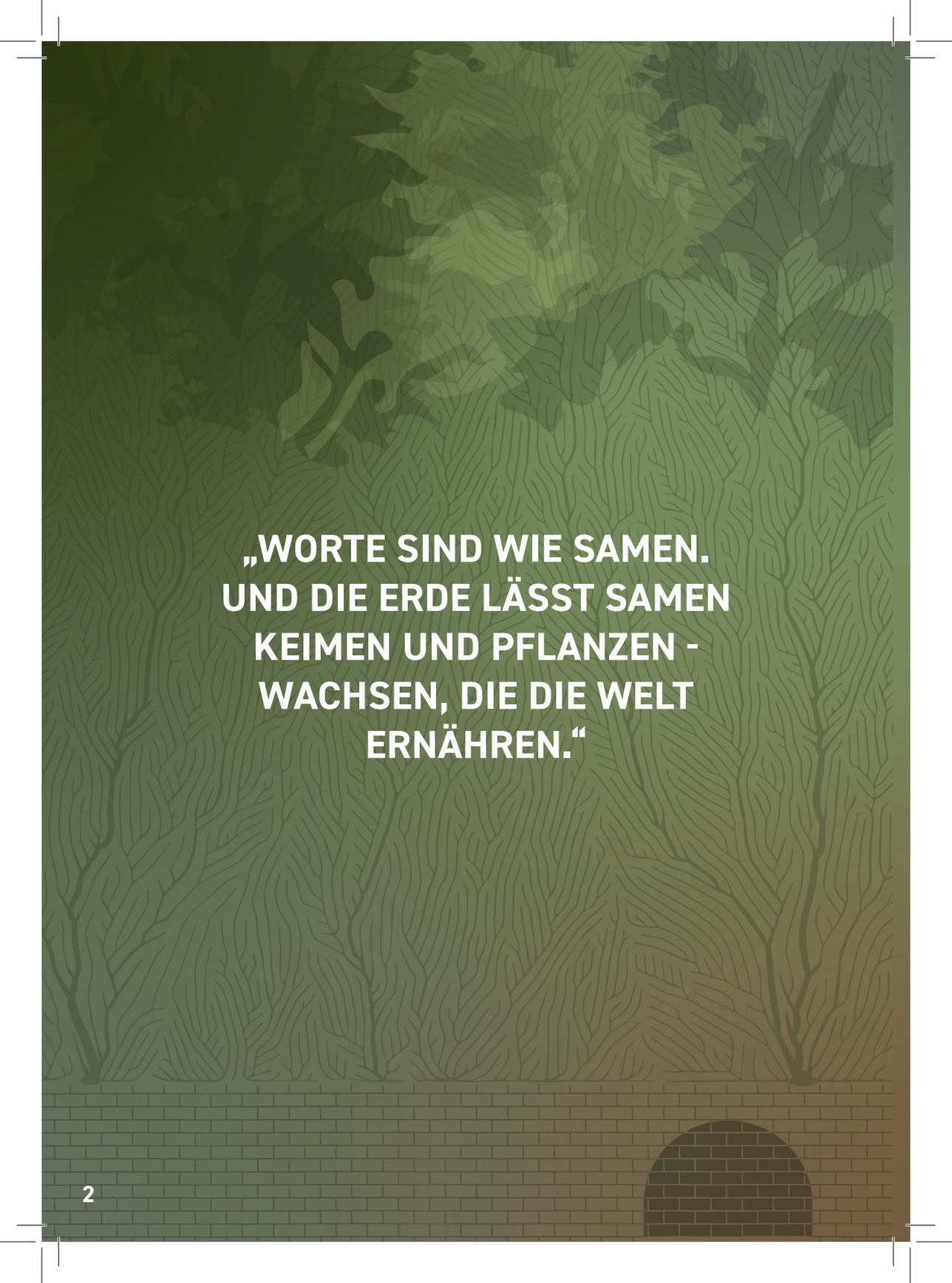
PROGRAMM

MITTWOCH, 09. OKTOBER 2024, 18:00 UHR

FÜHRUNG SCHLUMBERGER KELLERWELTEN: 17:00 UHR



WIRTSCHAFTSKAMMER WIEN
Die Dienstleister



**„WORTE SIND WIE SAMEN.
UND DIE ERDE LÄSST SAMEN
KEIMEN UND PFLANZEN -
WACHSEN, DIE DIE WELT
ERNÄHREN.“**

WILLKOMMEN BEI DEN AWARDS

Warum wir heute ausgerechnet in den Schlumberger Kellerwelten sind? Wir befinden uns nicht nur unter der Erde, es ist auch ein Ort, an dem die Früchte der Erde, in Form von Wein, zu einem Symbol für Tradition und Handwerkskunst werden.

Ohne die Erde, die die Weinreben nährt, und den Dünger, der sie im Hintergrund stärkt, gäbe es keine Ernte, keinen Wein und keinen Genuss.

Genauso wie wir, die gewerblichen Dienstleister*innen, die als Held*innen im Hintergrund der Wirtschaft essenzielle Nährstoffe liefern, die Unternehmen brauchen, um zu wachsen und zu gedeihen.

Unsere Arbeit bleibt oft unsichtbar, aber ohne uns könnte nichts blühen. Wie Dünger, der die Erde stärkt, und dann als Wald, Wiese oder Bäume, Pflanzen und Früchte sichtbar wird.

In Wien und ganz Europa hat sich der Dienstleistungssektor zu einer tragenden Säule entwickelt, die nachhaltiges Wachstum ermöglicht.

Dienstleister*innen passen sich flexibel den Bedürfnissen an und stärken die Basis für langfristigen Erfolg.

Mit diesem Award machen wir mit einzigartigen Geschichten unsere Held*innen im Hintergrund, als helfende Hände sichtbar.

Darum lade ich Sie ein, die gewerblichen Dienstleister*innen zu feiern und den Abend in dieser besonderen Atmosphäre zu genießen – lassen Sie den Alltag hinter sich, sie haben es sich verdient!



IHRE HEIDI BLASCHEK
FACHGRUPPENOBFRAU DER
GEWERBLICHEN DIENSTLEISTER
WIEN

EIN ABEND GANZ IM ZEICHEN UNSERER HELD:INNEN

Bei der Award-Verleihung erwarten Sie kulinarische Genüsse und ein abwechslungsreiches Unterhaltungsprogramm. Küren wir alle gemeinsam die Held:innen im Hintergrund mit dem Live-Publikumsvoting.

18⁰⁰ EINLASS, CHECK-IN

18³⁰ **AWARD-VERLEIHUNG**
durch Präsident DI Walter Ruck und
Fachgruppenobfrau Heidi Blaschek

20⁰⁰ **BUFFET, COCKTAILS &
GET-TOGETHER**

MIDNIGHT
CREEK
SORGT FÜR
STIMMUNG

Die aufstrebende Wiener Country und Rock'n'Roll Band Midnight Creek hat schon oft bewiesen, dass sie nicht nur mit ihrer Musik, sondern auch mit ihrem Charme überzeugen kann.

MIDNIGHT CREEK

SONG 1: Ain't No Mountain High Enough – Marvin Gaye

SONG 2: You've Got a Friend – Carole King

SONG 3: Eye of the Tiger – Survivor

SONG 4: Footloose – Kenny Loggins

SONG 5: Stand by Me - 45 Stars

SONG 6: Earth Song – Michael Jackson

SONG 7: Holding Out for a Hero – Bonnie Tyler

SONG 8: Hödn – Seiler und Speer



JACQUELINE KNOLLMAYR

JACQUELINE KNOLLMAYR IST EINE GESCHÄTZTE MODERATORIN, DIE DURCH IHRE SYMPATHISCHE UND PROFESSIONELLE ART BESTICHT. Mit ihrer klaren und zugänglichen Moderation wird sie charmant und souverän durch den Abend führen. Ihre natürliche Ausstrahlung und ihr freundliches Wesen machen sie zu einer perfekten Wahl für den Held:innen im Hintergrund Award. Freuen Sie sich auf eine Moderatorin, die Kompetenz und Herzlichkeit in ihrer Moderation vereint und für eine gelungene Atmosphäre sorgt.



JACQUELINE KNOLLMAYR



Gewerbliche Dienstleister

Gewerbliche Dienstleister:innen sorgen dafür, dass auf der „Bühne des Alltags“ alles wie am Schnürchen läuft, indem sie Dienstleistungen für andere Unternehmen erbringen.

Die Fachgruppe der gewerblichen Dienstleister in der Wirtschaftskammer Wien stellt Ihnen in diesem Programmheft einige Mitglieder vor, die zur Wahl für den „Held:innen im Hintergrund Award 2024“ stehen.

GESCHICHTE 1 saccessible e.U. – Sprachdschungel

Sprachdschungel bietet maßgeschneiderte Sprachdienstleistungen für mehrsprachige und barrierefreie Kommunikation, einschließlich Dolmetschen, Übersetzen, Texterstellung, Lektorat sowie Barrierefreiheit-Dienstleistungen wie Untertitelung und Audiodeskription. Auch Sprachtrainings und Workshops zu barrierefreier Kommunikation sind Teil ihres Angebots.

Warum für mich abstimmen?

Ich baue täglich Sprach- und Kommunikationsbarrieren ab und lasse Kund:innen mehrsprachig und barrierefrei glänzen.



© Bild: Mag. Dr. phil. Judith Anna Platter

GESCHICHTE 2 AVM - Arbeitskräfteüberlassungs- u. Handelsgesellschaft m.b.H.

AVM-personal ist ein erfahrener Partner für Arbeitskräfteüberlassung in Wien und Umgebung. Das Unternehmen bietet flexible und zuverlässige Lösungen für kurzfristige Vertretungen, Projektmitarbeit und langfristige Zusammenarbeit, und stellt dabei handverlesenes Personal aus verschiedenen Branchen zur Verfügung.

Warum für mich abstimmen?

Wir stellen uns individuell auf jeden einzelnen Kundenwunsch ein und sind bemüht allen Anforderungen gerecht zu werden.



© Bild: Ivonne Kagerer-Schieh



© Bild: Andreas Pechhacker, BA BA MA

GESCHICHTE 3 Sprachpilot e.U.

Sprachpilot ist ein Sprachdienstleistungsunternehmen aus Österreich, das Übersetzungen und Dolmetschdienste anbietet. Das Unternehmen legt besonderen Wert auf Barrierefreiheit, inklusive Übersetzungen in Leichte Sprache und Einfache Sprache sowie spezialisierte Dienstleistungen wie Schriftdolmetschen für gehörlose und hörbeeinträchtigte Menschen.

Warum für mich abstimmen?

Sprachpilot sorgt mit seinen Sprachdienstleistungen wie Schriftdolmetschen und Leichte/Einfache Sprache für mehr Barrierefreiheit, Inklusion und Teilhabe, wovon alle Menschen profitieren können.



© Bild: Karin Hamming, Mag. Carl Ludwig Schönfeldt

GESCHICHTE 4 Curawel GmbH - Welmoa

WELMOA ist auf die digitale Vermittlung selbstständiger Fachkräfte im Gesundheitsbereich spezialisiert und bietet über eine Personalbuchungsplattform flexible Lösungen für freiberufliche Gesundheitsberufe. In Zusammenarbeit mit der PFLEGEGRUPPE Personaldienstleistungen GmbH und über die Tochtergesellschaft CURAWEL schafft WELMOA optimale Arbeitsbedingungen für Krankenhäuser und Pflegeeinrichtungen, um deren Personalbedarf schnell und unkompliziert zu decken.

Warum für uns abstimmen?

Wir leisten mutig und innovativ einen wesentlichen Beitrag zur Linderung des Pflegepersonalmangels.



© Bild: Mag. Trisha Kovacic-Young, Jennifer Rosa Gensthaler, BA

GESCHICHTE 5 YT LANGUAGE SOLUTIONS OG – Leichtturm

Leichtturm ist ein österreichisches Unternehmen, das Coaching, Beratung und Training für Unternehmen und Privatpersonen anbietet und sich auf Sprachdienstleistungen in Einfacher und Leichter Sprache spezialisiert hat. Es hilft seinen Kund:innen, persönliche und berufliche Herausforderungen zu meistern und erreicht durch den Einsatz von Einfacher und Leichter Sprache 95% der Bevölkerung.

Warum für mich abstimmen?

Leichtturm ermöglicht den Zugang zu wichtigen Informationen und hilft so im Hintergrund den Unternehmen verstanden zu werden und den Menschen am Alltag teilhaben zu können.



© Bild: Julian Johann Maximillian Erhart, BA

GESCHICHTE 6 SINN.FREI

SINN.FREI ist ein innovatives Unternehmen, das modulare Baumhäuser unter dem Namen re.treehouse entwickelt. Diese Tiny Rooms bieten einzigartige Rückzugsorte in der Natur und können vielseitig genutzt werden, von Übernachtungsmöglichkeiten bis hin zu gastronomischen Zwecken.

Warum für uns abstimmen?

Weil wir in einer eng-getakteten Welt nachhaltig Orte schaffen, die Ruhe, Energie und Reflexion in den Alltag bringen, und diese gleichzeitig nutzen, um gegen die Probleme unserer Zeit vorzugehen.

GESCHICHTE 7 ManpowerGroup GmbH

Manpower zählt zu Österreichs führenden Anbietern in der Personalvermittlung, Personalberatung und Arbeitskräfteüberlassung und bietet Unternehmen ein breites Spektrum innovativer Lösungen - von der kurzfristigen Stellenbesetzung bis zum komplexen Personalmanagement.

Warum für uns abstimmen?

Mag. Alexandra Jesenko, Team Manager Express Support, verwandelt gemeinsam mit ihrem Team herausfordernde Situationen unserer Kund:innen in Erfolgsgeschichten, indem sie nichts unversucht lässt, um in kurzer Zeit die besten Lösungen zu finden.



© Bild: Alexandra Jesenko



© Bild: Anna-Katharina Marton

GESCHICHTE 8 Amazing15 GmbH

Amazing 15 ist ein österreichisches Unternehmen, das es sich zur Aufgabe gemacht hat, jene 15% der Bevölkerung, die neurodivergent sind (also u.a. im Autismus- oder ADHS-Spektrum sind) zu finden und gezielt an den richtigen Stellen in Unternehmen einzusetzen. Durch diesen integrativen Ansatz entstehen innovative Lösungen – denn für außergewöhnliche Ergebnisse braucht es außergewöhnliche Menschen.

Warum für mich abstimmen? Es ist an der Zeit, dass wir die Stärke und das Potential von über 1,4 Mio neurodivergenten Menschen in Österreich in den Vordergrund rücken!

GESCHICHTE 9 Avolio Design e.U.

Avolio Design ist ein österreichisches Unternehmen, das sich auf extravagante, hochwertige Möbel und Einrichtungsgegenstände spezialisiert hat. Es bietet innovative Produkte aus einzigartigen Konzepten, gefertigt von italienischen Handwerksbetrieben, sowie exklusive Einzelstücke von Designerin Suza Avolio für Privat- und Geschäftskund:innen im High-End-Sektor.

Warum für mich abstimmen?

Meine Geschichte ermutigt dazu, das eigene Selbst zu entdecken und sich trotz sozialen Drucks nicht von gesellschaftlichen Normen einschränken zu lassen, um schwerwiegende Folgen wie Depression, Sucht und Selbstmord zu vermeiden.



© Bild: Ing. Suza Avolio



© Bild: Lucrezia Premuda

GESCHICHTE 10 Speakable von Lucrezia Premuda e.U.

Speakable bietet umfassende sprachliche Dienstleistungen an, darunter Übersetzungen, Dolmetschen sowie Deutsch- und Italienischkurse. Mit maßgeschneiderten Lösungen unterstützen wir Fachleute dabei, effektiv zu kommunizieren und ihre sprachlichen Ziele zu erreichen, sowohl beruflich als auch privat.

Warum für mich abstimmen?

Man sollte für mich abstimmen, weil ich mit meinen Sprachdienstleistungen berufliche und persönliche Transformationen ermögliche.

GEWERBLICHE DIENSTLEISTER: VOM HINTERGRUND INS RAMPENLICHT

Von Adressen- bis Zeichenbüro:
Die Fachgruppe der Gewerblichen Dienstleister in der Wirtschaftskammer Wien hat sich in den letzten Jahren stark weiterentwickelt. Unter der Leitung von Obfrau Heidi Blaschek trat die Gruppe aus ihrem einst unübersichtlichen Hintergrund heraus und schuf ein neues, einheitliches Identifikationsmerkmal: die „helfenden Hände“. Diese symbolisieren die wesentliche Rolle der Dienstleister:innen, die oft im Verborgenen arbeiten und essenzielle Aufgaben für andere Unternehmen übernehmen.

Ob Dolmetschdienste, Sicherheitsvorkehrungen oder Personaldienstleister:innen – sie sorgen dafür, dass andere Unternehmen sich auf ihr Kerngeschäft konzentrieren können. „Unsere Mitglieder sind die helfenden Hände, die zur richtigen Zeit am richtigen Ort sind“, erklärt Blaschek.

In den vergangenen vier Jahren wurde nun durch eine neue Imagekampagne unter dem Motto

„Wir übernehmen“ die Bedeutung der Gewerblichen Dienstleister öffentlich gemacht. Mit humorvollen Plakaten in U-Bahn-Stationen und Bussen wurde die Vielfalt der Branche vorgestellt und ihr wirtschaftlicher Mehrwert betont.

Die Fachgruppe setzte auch Maßnahmen zur Stärkung der internen Vernetzung um. Branchentreffs, Workshops und Veranstaltungen wie der „Tag der Sprachen“ bieten Plattformen für den Austausch und die Entwicklung neuer Ideen. So konnten sich die Mitglieder besser kennenlernen und gemeinsam an neuen Geschäftsmodellen arbeiten.

„Die Fachgruppe hat sich heute als Marke etabliert. Unsere Mitglieder ziehen an einem Strang und setzen Kundenwünsche mit hoher Qualität und neuester Technik um“, resümiert Blaschek. Die Vernetzung innerhalb der Branche und der Fokus auf Expertenwissen sorgen dafür, dass die Gewerblichen Dienstleister auch in Zukunft als unverzichtbare Partner der Wirtschaft agieren können.

MIDNIGHT CREEK

Midnight Creek, die 2023 zur besten Countryband des Jahres gekürt wurde, begeistert als österreichische Formation mit ihrer unverwechselbaren Mischung aus Country, Rock ,n' Roll und Blues. Ihre authentischen Kompositionen und fesselnden Live-Auftritte auf höchstem musikalischen Niveau machen sie zu einem herausragenden, aufstrebenden Highlight der lokalen Musikszene.



SONDERAWARD

NINA HOFSTÄDTER: MIT HERZBLUT FÜR HÜHNER UND TIERSCHUTZ

Nina Hofstädter, Obfrau des Vereins „Rette (d)ein Huhn“ und Tierheimleiterin von Pipiland, setzt sich seit Jahren für das Wohl von Legehennen ein. Ihre Liebe zu Hühnern entstand durch Zufall, als sie und ihr Verlagsteam über „Bürohühner“ nachdachten. Bei einem Gespräch mit Toni Hubmann, der Legehennen zur Schlachtung abgab, wurde ihr das schockierende Ausmaß der Eierindustrie bewusst. In Österreich werden Legehennen nach etwa 17 Monaten durch jüngere Hühner ersetzt, da ihre Legeleistung nach der Mauser abnimmt. Während der Mauser produzieren die Hühner weniger, aber größere Eier mit dünneren Schalen, die nicht mehr den Standardgrößen der Industrie entsprechen. Die Tiere gelten dann als unrentabel und werden oft in Biogasanlagen verbrannt oder zu Tierfutter und Suppenwürfeln verarbeitet. Besonders erschütternd für Hofstädter war die Erkenntnis, dass diese Praxis in allen Haltungformen, ob Boden-, Freiland- oder Biohaltung, üblich ist.

Diese Verschwendung von Leben und wertvollen Lebensmitteln ließ ihr keine Ruhe, und so gründete

sie den Verein „Rette (d)ein Huhn“. Ihr Verein rettet Hühner vor der Schlachtung und gibt ihnen eine zweite Chance.

Ein besonderer Erfolg war die Rettung von 9.000 Hennen und 300 Hähnen aus der Konkursmasse eines großen Freilandbetriebs, bei der zahlreiche Tierschutzorganisationen und Privatpersonen mitgewirkt haben. Dennoch ist sich Hofstädter bewusst, dass ihr Einsatz angesichts von über sieben Millionen Legehennen allein in Österreich einem Kampf gegen Windmühlen gleicht – eine Aufgabe, die sie gerne mit Don Quichotte vergleicht. Trotz der schieren Größe des Problems bleibt Nina Hofstädter fest entschlossen, ihre Aufklärungsarbeit fortzusetzen. Sie möchte das Bewusstsein der Verbraucher:innen schärfen und für mehr Verständnis und Wertschätzung gegenüber Hühnern und ihren Eiern sorgen. Ihr Engagement ist ein inspirierendes Beispiel dafür, wie Einzelpersonen mit Herz und Entschlossenheit einen Unterschied im Leben von Tieren und in der Gesellschaft machen können.



IMPRESSUM

Medieninhaber: Wirtschaftskammer Wien, Fachgruppe Wien der gewerblichen Dienstleister.
Sparte Gewerbe und Handwerk, Wirtschaftskammer Wien, Straße der Wiener Wirtschaft 1, 1020 Wien.
Druck: REPRO WEYLAND GMBH, Hannakstraße 21, 5023 Salzburg.



Gewerbliche
Dienstleister

VERLEIHUNGSABEND DES HELD:INNEN IM HINTERGRUND AWARDS AM 09.10.2024

Das Publikumsvoting wird mit Stimmkarten
nach der alt bewährten Methode durchgeführt.